

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1932 APRILIS 20
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 90. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Tutova

egye a regátban, amelynek neve ért kivánczok ma ide, mert a most lezajlott képviselői pótválasztásból az azon résztvevett nyolc pártból a vasgárdisták kerültek ki vezetősen. Kisebbségben maradt az összes polgári pártok, de lényező kisebbségben maradt zártizenkét szavazattal a kommunista párt is. A választások, hanem az erőszak diktálja a „népkarot”, visszatükrözései az ország hangulatának, mely viszont gazdaságpolitikai helyzet függvénye. Igaz, hogy Tutova csak egyetlen megyéje az országnak, azonban a tenger vizének analíziséhez sem szükséges az egész tengeret megvizsgálnunk. Kétségtelen, hogy ez a választás a néphangulatnak a szélsőjobboldali politika elé való eltolódását mutatja. Ennek okai nem különleges romániai viszonyokban rejlenek. Ugyanezt áttük a németország elnökválasztás esetében is, ahol a szélsőjobb nemzeti szocialisták alig egy hónap alatt kétféle tudták szaporítani szavazataik számát. És az eredmény bizonyára még kedvezőbb lett volna, ha nem egy olyan történelmi név ellen kellett volna küzdeniök, mint Hindenburg. Amint az emberek ma a bizalmatlanság és reménytelenség végletei között hányódnak, úgy látjuk őket hamolyogni a szélsőségek párteretei között is. Elfordulnak attól, ami már volt, vagy van, mert az impotencia, a tehetetlenség látása tényleg nem alkalmas arra, hogy politikai lelkeseidet vezítson ki. Szavazataikat tehát a pozitívumok terítik el olyan irányba, amelynek célját sem ismerik talán, de törekvéseinek eredményességében még nem volt módjuk csalatkozni. Így kell nézni a tutovai megyei választási eredményt is, mely a jobboldali vasgárdisták győzelmét hozta. Az a vasgárda győzött, melynek szervezetét a kormány feloszlatta, tehát a választási propagandában a szervezetség ereje is hiányzott. A szélsőségek bizonyos lelki adottságok között bírhatnak az egyéni rokonszenv varázsával is, de szerepük nem lehet döntő. A jobb és baloldali irányban megnyilvánuló politikai feszítő erők komponenseinek rezultánsa csak annyi lehet, hogy a közepén álló pártokat gyorsabb tempójú haladásra serkentsék. Erre pedig ezeknek a pártoknak szükségük is van, hogy a taktikázás helyett a teremtő és építő munkába kapcsolják a politikálgatásban szétforgácsolódó erejüket. A tutovai választás eredménye éppen

ezért memento kell legyen az összes pártoknak és elsősorban a kormánynak, mert ha egy-két fecske még nem is csinál tavaszt,

megjelenésük mindenesetre biztos jele annak, hogy a téli fagyot a természet erői kezdik repeszteni és az emberek feladata megaka-

dályozni, hogy a hegyekből alárohánól olvadt hótömegek az árvíz pusztításait ne zudítsák nyakukba.

Palotájának titkos tornyában az értékpapírok egész tömegét hamisította az öngyilkos szélhámos gyufakirály

A világ pártatlanul elszánt szélhámosa az öngyilkos Kreuger Ivar svéd gyufakirály volt. Így állapítja meg most a világsajtó, amely közli azokat a szenzációs felfedezéseket, amelyeket a Kreuger-koncern anyagi ügyeinek megvizsgálására kiküldött bizottság tett.

A vizsgálat már olyan merdebe került, hogy napok óta nemcsak a vizsgálóbizottság, hanem a rendőrség is foglalkozik az ügyekkel.

Hogy mennyire szükség volt a rendőrség közbelépését igénybe venni, kivüláglik abból, hogy a rendőrség máris elegendő okot talált arra, hogy Kreuger Ivar vállalatának három igazgatóját, akik valamennyien Kreuger bizalmasai voltak, letartóztatta. Kiderült ugyanis, hogy ezek nemcsak tudtak azokról a szélhámoságokról, amelyeket Kreuger Ivar csinált, hanem az ő segítségük nélkül azokat egyáltalán képes sem lett volna véghezvinni.

Kreuger évek óta rendszeresen meghamisította vállalatának mérlegeit. Olyan vállalatoknál, amelyeknek több száz millió deficitje volt, ugyanannyi nyereséget mutatott ki. Azonban a hamisításnak egy másik módjára is ráfanyalódott.

A koncern palotájának egyik tornyát magának rendezte be dolgozó helyiségnek és oda senkinek nem volt szabad betenni a lábát. A kulcsokat Kreuger mindig magánál hordta. A tornyban titkos nyomdája volt, amelyben különböző értékpapírokat hamisított,

Nagyszámu olasz járadékpapírt hamisított ebben a nyomdában. Ezeket a hamis értékpapírokat, amelyeknek értéke kilenc millió angol font volt, mint vagyont szerepeltette. Csak most derült ki a koncern vagyoni állapotának megvizsgálásánál, hogy ezek az értékpapírok hamisak voltak. Hasonló módon hamisított Kreuger több száz millió svéd korona értékben különböző más értékpapírt is.

Az iratokból, amelyeket a viz-

sgálat során Kreuger titkos kazetáiban találtak, kiderült az is, hogy Kreuger az összes szélső politikai irányzatokkal összeköttetést tartott fenn.

Összeköttetései voltak a kommunistákkal, akiket Svédországban és Németországban milliós adományokkal segített, de szoros összeköttetést tartott az orosz szovjettel is.

Bizonyos ügyekben a szovjet utasítására cs-lekedett. Vizsgálásul a szovjet részére nyersanyagokat kapott. Olaszországban támogatta a fascistákat, Németországban pedig a nemzeti szocialistákat pénzelte. Találtak egy százezer márkáról szóló nyugtát, amelyet Hitler Adolf irt alá. Nem valószínű, hogy a nyugta hamis volt, mert azokon a leveleken amelyeket Hitler irt Kreugernek, az aláírás ugyanaz. Viszont egészen bizonyosan hamis az a nyugta, amely öt millió spanyol pezetről szól és amelyet XIII. Alfonz volt spanyol király irt alá. A hamis nyugtát Kreuger valószínűleg azért készítette, hogy azzal az igazgatóság bizalmas ülésén úgy számoljon el, mint kiadott pénzzel. Kreuger hamisításait a francia kispolgárok sokáig fogják siratni, mert Kreuger a francia piacon kisemberek között félmilliárd frank értékű részvényt helyezett el, amelyekről kiderült, hogy ezek mind hamisak.

A koncern vizsgálóbizottsága — mint ujonnan Stockholmból jelentik — a rendőrséggel együtt megállapította, hogy Kreuger Ivarnak a világ minden pénzügyi központjában voltak dusan fizetett büntérsai.

Ezek támogatták és elősegítették Kreuger bűnös manipulációit. A rendőrségnek már sikerült is ezek pontos névjegyzékét összeállítani, amelyet azonban egyelőre még nem hoznak nyilvánosságra. Bizonyos, hogy a Kreuger-ügyből világbotrány lesz és számos országban várható letartóztatások.

A kiderült botrányos dolgok következtében a Kreuger-koncern fen-

maradása veszélyeztetve van. A stockholmi kormány mindent megtesz, hogy a Kreuger-vállalatokat a svéd ipar részére megtartsa. Az amerikai gyufaipar egyik tekintélyes szakértőjét Stockholmba hívták, hogy a svéd gyufatrösztöt reorganizálja. Az amerikai szakértőre fontos feladatok várnak a koncern megmentése körül.

A koncern egyik mult évi igazgatósági ülésén az igazgatóság egyik tagja azt a kérdést intézte Kreugerhez, hogy az olasz járadékpapírok miért nem szerepelnek nyilvánosan a koncern vagyontételei között. Kreuger azt válaszolta, hogy ez az olasz kormány kivására történt.

Flottaépítési célokra titkos kölcsönt adott az olasz kormánynak, amely nem akarja a rivális hatalmak miatt nyilvánosságra hozni ezt a készüldést.

A titkos kölcsön egyik garanciája a kilenc millió angol fontot érő olasz állampapír. Az igazgatóság Kreuger bejelentését tudomásul vette. Most amikor a papírok hamisaknak bizonyultak, érthető, hogy Kreuger azt a vagyontételeit azért nem szerepeltette nyilvánosan, mert akkor a csatlás hamarosan kiderült volna.

A Kreuger-ügy annyi dolgot ad a stockholmi rendőrségnek, hogy külön Kreuger-osztályt létesítettek. Szakértők szerint a Kreuger-koncern vesztesége kétszázötvenöt millió angol font.

Bethlen István nem volt Romában. Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök tegnap a képviselőház folyosóján újságírók előtt megcáfolta azokat a híreket, amelyek arról szóltak, hogy Romában politikai tárgyalásokat folytatott. Kijelentette, hogy egyáltalában nem is volt Romában, hanem a birtokán tartózkodott. Ezentul — mondotta — azonban intenzívebben kíván politikával foglalkozni.

A magyar képviselőház egyhangulag Dréhr Imre volt népjóléti államtitkár kiadatása mellett foglalt állást

A magyar képviselőház tegnap ülésén Váry Albert előterjesztette a mentelmi bizottság jelentését Dréhr Imre volt államtitkár ügyében. Előterjesztésében kitért arra, hogy az ügyészség kilenc rendbeli sikkasztás, két rendbeli lopás, egy rendbeli hivatalos hatalommal való visszaélés és négy kisebb deliktum gyanúja miatt kéri Dréhr Imre kiadatását. A mentelmi bizottság javasolja, hogy a bizottság függessze föl Dréhr Imre mentelmi jogát az-

zal, hogy ha a vizsgálat során újabb vádak merülnek föl, vagy ha az ügyészség úgy találja, hogy Dréhr Imre szabadságát korlátozó intézkedést kell tennie, akkor ezekre vonatkozólag külön kell őt a háztól kikérni.

Propper szocialista indítványozza, hogy a népjóléti miniszteriumban, valamint az állami építkezéseknél elkövetett visszaélések pontos megállapítására küldjenek ki parlamenti bizottságot. Követelte,

hogy a visszaélések miatt az összes felelős férfiakat helyezték vád alá.

Szilágyi Lajos feleslegesnek tartja a parlamenti bizottságot. A kormány tanujelét adta annak, hogy a bűnösök szigorú megbüntetését kívánja, azzal, hogy az ügyet átadta az ügyészségnek.

Almássy László elnök azután föltette a kérdést szavazásra. A ház egyhangulag Dréhr Imre kiadatása mellett foglalt állást.

A kormánynak fontosabb a külföldi adósságok törlesztése, mint a tisztviselők és nyugdíjasok fizetése

A liberális párt megkezdte kormánybuktató akcióját. Bukarestben ülést tartott, amelyen Duca pártelnök mondott hatalmas beszédet. Duca felsorolta a gazdasági és pénzügyi bajokat, majd ama nézetének adott kifejezést, hogy fizessék a külföldi adósságok helyett inkább a tisztviselőket, nyugdíjasokat és az állami szállítókat,

A liberális párt — mondotta — az ország jelenlegi súlyos helyzetében is elég erősnek érzi magát, hogy az ország kormányzását átvégye.

A bukaresti sajtó pártállás szerint bírálja a beszédet, megállapítja azonban, hogy értelmese és határozott volt. A Neamul Romanesc, Jorga lapja, a következőket írja:

— Cuza és Lupu után meglepetéssel hallottuk Ducát, aki szintén olyan hurokat pendít, hogy ne fizessük a külföldi tartozásainkat. Erre a beszédre azt válaszoljuk, hogy **a kormány a teljesítőképesség határáig fizetni fog. Csakis a kötelezettségek pontos teljesítésével tudjuk szövetségeseink bizalmát megtartani** és továbbra is kiérdemelni, ha ismét szükség mutatkozik, hogy megsegítsenek.

A Neamul Romanesc megállapításait politikai körök gyengye választásnak tartják, mert az értelmese liberális támadásra határozottabb állásfoglalást vártak. A többi lap rokonszenvesen foglalkozik Duca beszédével és különösen azt emelik ki, hogy a liberális párt ereje tudatában magának követeli a kormányzást.

A politikai élet meglepetése volt, hogy Tutovamegyében Zelea-Codreanu vasgárdista jelöltet Zelea-Codreanu Kornél a vasgárda vezetőjének apját, választották meg képviselőnek. A vasgárda 5626, míg a liberális párt 5075 szavazatot kapott. Cuzának alig 500 szavazattal kellett beérnie, míg a kommunisták mindössze 112 szavazatot kaptak. Goga lapja szerint Tutova a különböző pártok politikai erőfeszítésének sikertelenségét demonstrálta.

Egyik oldalon áll az eksztrémista politikai alakulatok mindenre kész csapata — innen a kommunisták sem hiányzanak — velük szemben az összes politikai pártok tehetetlensége.

Az Epoca, a volt Vlad Tepes ligából lett konzervatívok lapja, röviden így fejezi ki véleményét:

— Ez a választási eredmény jellemzi a helyzetet. A kormány az eredményből talán tud tanulni.

A kormány a két jobboldali párt

megjegyzéséről nem látszik tudomást szerezni, mert csütörtökön este hatalmas bankett keretében ünneplik Jorga miniszterelnököt és Argetoianu pénzügyminisztert a kamarai ülésszak berekesztése alkalmából.

Temes megye árvizkárosultjai részére Furlugeanu prefektus a kormánytól támogatást kapott

Furlugeanu Oktávián megyei prefektus tegnap visszaérkezett Temesvárra és átvette ismét a megye vezetését. A prefektus Bukarestben résztvett azon a tanácskozáson, amelyen az új uttörvény alkalmazását vitatták meg, ezenkívül eljár a temesi árvizkárosultak ügyében és emlékiratot nyújtott át Tataru Koriolán dr. erdélyi miniszternek is. Az újjáépítés munkájához természetbeni és pénzbeli támogatást kért a kormánytól és ebben az irányban tárgyalásokat is folytatott. Furlugeanu prefektus a közeli napokban segélybizottságot létesít és abban a város és a megye társadalmának vezetői, különböző intézmények, jótékonycélu egyesületek vesznek részt. A pénzügyminiszternél a prefektus kieszközölte, hogy azok az egyesületek, amelyek az árvizkárosultak javára rendeznek előadást, csupán

öt százalék vigalmi adót fizetnek. Az ideiglenes megyei bizottság tegnap ülésén Furlugeanu prefektus részletesen kifejtette, hogy miként tervezi az árvizsújtotta temesi községekben az újjáépítés munkáját. A tervet a bizottság magáévá tette és ezt követi a nagy segélyező bizottság megalakítása. A zombolyai járás lakossága máris szép példát mutatott mert az árvizkárosultak javára aránylag rövid idő alatt negyven-ezer leit adományozott, a zombolyai téglagyárosok pedig a téglát hatvan baniért adják az árvizkárosultak házaik felépítésére. Azok a községek, amelyeket az árviz elkerült, kötelesek az újjáépítés munkájában résztvenni, ezenkívül költségvetésük egy százalékát erre a célra fordítani.

Autógumi: Beszerzés előtt kérjen leg-primább „Semperit” Elite-autómárkára ajánlatot a saját érdekében, mert az a legolcsóbb és legjobb.

Képviselőt:

Hirschmann Károly

ARAD, Str. Gh. Lazar No. 17

Pacha püspök

látogatása Billéd községben

Pacha Ágost megyés püspök Billédén járt, ahol az első áldozat eljároló gyermekeknek az Olvasmány Szentiséget nyújtotta. A püspök Wiljunga Mihály titkár kíséretében érkezett Billédre és a pályaudvaron Thöresz Jakab jegyző üdvözölte. A püspök azután diszkrét csin, amelyet Thöresz Vilmos megyei elnök hajtott, bevonult a községbe. A templom előtt az első áldozók nevében Diwo Anna, a vök nevében Diwo Péter hitközségi elnök és a község nevében Müller Sebestyén bíró üdvözölt. Vasárnap délelőtt a püspök főpörti misét mondott, majd hatvanrom gyermeket részesített az első áldozásban. Ezenkívül testületi járultak az oltári szentség előkészítésére, az ifjusági egyesület a leányegylet és a nőegylet tagjai Déliben Unterreiner József plébános a főpörtor tiszteletére ebédet adtak. Délután az egész község kikísért a főpörtort a pályaudvarra, a Marton Irma iskolásleány az első áldozók nevében bucszott. Pacha Ágost püspök titkárjával egy vasárnap este visszaérkezett Temesvárra.

Az átvágott gát
ügyében folyik a bírósági tárgyalás

Nasturas Leon Temesvári zetőjárásbíró tegnap folytatta a tárgyalást Vidrighin Sztan püspökben, amelyet tudvalevőleg a kisregszói védőgát átvágása miatt Temes megye ellen indított. A tárgyaláson megjelent Furlugeanu Oktávián prefektus is, aki tegnap érkezett vissza Bukarestből és állomásról nyomban a járásbíróra ment. A tegnap kihallgatott Brecea Demeter gátör, Cinc János és Bugariu Tamás gátörök dalkodók évtizedes tapasztalataik hivatkozva elmondották, hogy a gát abban az esetben is elöntötte volna Vidrighin birtokát, ha a mérnök javaslatára a védőgátat Furlugeanu prefektus nem vágatja át. Bugariu hozzáfűzte még, ha a gátat nem vágják át, úgy Kis-Beregszói község teljesen a víz áldozata lesz. A tárgyalást ma kedden délután folytatják.

Jég
házhoz szállítva, havonta
Lei 220.—
DREHER
Sörraktár
Telefon 43

Ha most fizet

elő a Déli Hírlapra, úgy abban a kedvezményben részesül, hogy e hó végéig

INGYEN

kapja a lapot és csak elsőjétől számítjuk az előfizetést, Köztisztviselők, nyugdíjasok, papok, tanítók havonta csak hatvan leit fizetnek,

Telefonáljon azonnal (2-52) és nyomban küldjük a lapot
Egy levelezőlap a rendelő pontos címével elegendő

Déli Hírlap

Timisoara, Szentgyörgy-tér 4.

Elutasította a bíróság a biatorbágyi merénylet miatt a vasut ellen indított pereket

A tavalyi borzalmas biatorbágyi vasuti merénylet miatt a magyar államvasutak ellen több kártérítési per indult meg. A felperesek leggyakrabban halálos áldozatok hozzátartozói, részben pedig sérültek, kesetüket azzal indokolták meg, hogy

a vasut abban az időben, amikor az egész világon számos vasuti merénylet történt, a biatorbágyi hidat nem őriztette kellően és azonkívül a hid korlátja is gyenge volt. A budapesti törvényszék ezeket a pereket tegnap tárgyalta és azokat elutasította. Az

elutasítás indokolása szerint a merényletet Matyska Szilveszter követte el és azért a magyar államvasut nem tehető felelőssé. Az elutasított felperesek a táblához felebeztek.

Az ideiglenes bizottságok működése júliusban megszűnik, amikor megtartják a községi választásokat

A parlament szerdán délután tartja első ülését, amelyen felolvassák az ülésszak berekesztésére vonatkozó királyi kéziratot. A kamara tegnap délelőtti ülésén a belföldi intérmelés racionalizálását kérték, hogy enyhítsenek a munkanélküliségen. Jonescu Traian kormányrti kérte, hogy a költözködéseket hasvél után, május negyedikén leessen lebonyolítani.

Pop igazságügyminiszter kijelenti, hogy ez sok zavarra adhat alkalmat és ezért lehetetlen a kérelmet teljesíteni.

D. R. Joanitescu kéri a községi választások elrendelését.

Munteanu-Ramnic belügyi miniszter válaszol. A parlamenti ülésszak előrehaladott voltára való tekintettel a kormány nem tudta befejezteni a közigazgatási reformra vonatkozó javaslatot, azonban módot talált arra, hogy a javaslatot, amely községi választásokról intézkedik, a jövő évben elkészítse és a parlament elé hozza.

Az ideiglenes bizottságok működési ideje július tizenötödikén jár le és a kormány addig megejteti a választásokat az időközben megszavazandó új törvény alapján.

A belügyi alminiszter válasza meglepetést keltett és abból a kijelentésből, hogy új törvény alapján nyolc évig tart a községi választások, arra következtetnek, hogy a parlament rendkívüli ülésszakát mégis összehívják és ezen az ülésszakon szavazzák meg az új közigazgatási törvényt is.

Napirenden a kereskedelmi vállalkozások bírói felszámolására vonatkozó javaslatot tárgyalták. Hegedűs Nándor magyarpárti képviselő megállapítja, hogy a javaslat nem felel meg az igényeknek.

Kéri, hogy a kormány adjon általános moratoriumot, csökkentse az adóterheket és határozatosan támogassa a kereskedőket és iparosokat,

Trancu-Jasi szintén a kereskedők érdekében szólal fel. Dimitriu liberális a kereskedők és iparosok súlyos helyzetével foglalkozik.

Módot kell találni a reális értékek megállapítására és fő-

leg az ingatlanulajdonosok által fizetett súlyos kamatoknak a főkébe való beszámítására.

A kamat csak egy százalékkal lehetessen magasabb, mint a Nemzeti

Bank kamatlába.

Cuza szerint a kereskedelem idegen kezekben van és a javaslat nem szolgál nemzeti érdeket. Mint mindig, ezuttal is a zsidókat támadja.

Tífokzatos telefonáló bejelentette, hogy a Lindbergh-baby elrablói összevesztek a váltságdíj felett

Newyorkból jelentik, hogy a Lindbergh-baby még mindig nem került vissza a szüleihez, noha azok a követelt ötezer dolláros váltságdíjat már kétszer lefizették. Tegnap éjjel egy ismeretlen férfi telefonon felhívta a Toledo Times szerkesztőségét és közölte, hogy a gyermek elrablói összevesztek egymás között

és azért, ha a nevükben valaki jelentkezik pénzért, ne adjanak neki semmit. A telefonáló közölte még, hogy egy két nap múlva telefonon hívja föl az egyik toledoi bírót és megmondja, hogy a gyermek hol vehető át. Az illető aztán letette a telefonkagylót, mielőtt megkérdezhették volna tőle, hogy kicsoda.

Felmentette Oprea Jánost a kolozsvári törvényszék a hatóság elleni erőszak és gyilkosság kísérletének vádjától

Oprea János a temesvári Timisiana bank volt vezérigazgatója, mint ismeretes, évek előtt súlyos incidens központjába került. A bank bukásával megindított vizsgálattal kapcsolatban Oprea az egyik bírósági tárgyalás folyamán, amely a temesvári törvényszék előtt ment végbe, végső elkeseredésében mérgeűveget ivott ki, majd hadonászva revolvert rántott elő. A végsőkig fokozott izgalom közepette lejártszódtott esemény következménye az volt, hogy Oprea János ellen eljárás indult meg hatóság elleni erőszak és gyilkosság kísérlete miatt, mivel a vád szerint a fegyvert a bíróság tagjaira irányította. Az eljárás során a kolozsvári törvényszéket delegálták ezen ügy elbírálására és tizenegy tárgyalást tartottak. Oprea mindvégig avval

védekezett, hogy a revolvert önmaga ellen akarta fordítani lelkiileg teljesen megrendült állapotban, mert úgy érezte, hogy nem képes a lefegyverezést túlélni. A kolozsvári törvényszék a tanúk egész seregét hallgatta ki és tegnap hozta meg nagy érdeklődéssel várt ítéletét. Decusara törvényszéki bíró hirdette ki az ítéletet, amely Oprea Jánost a súlyos vád alól felmentette. Az ítélet indokolása szerint a bíróság bizonyítékok hiányában mentette fel Opreát, mert ama vallomásával szemben, hogy a revolverrel önmagát akarta agyonlőni, a tárgyalás alatt nem merült fel semmi ellenbizonyíték. A bíróság ítéletében a védelem megnyugodott, a vádhatóság képviselője azonban felebbezést jelentett be

A drága és rossz aszfalt helyett a város palaburkolatot borítja a járdákra

A városi mérnökség a temesvári járdák nagy reformját készíti elő. Miként a nyugati városokban, Temesvárott is rájött a város, hogy az aszfaltjárda nagyon drága — jelen-

leg egy négyzetméter négyszázötven lei — és tulgyorsan megy tönkre. Az aszfaltjárda gyors romlása azzal a kellemetlenséggel jár, hogy a városban állandóan vannak felté-

Látogassa meg a

Budapesti Nemzetközi Vásárt

május 7-16

Több mint ezer kiállító. 200 szakma!

Élelmiszer, textil, butor, építőipari, bőr, vas és gép, turisztikai és számos egyéb csoport.

Kézműipari és háziipari csoportok

Rádió üzenhet haza!

50%-os utazási kedvezmény május 2-24

Romániában a visszautazásnál, Magyarországon úgy oda-, mint a visszautazásnál.

Magyarországon ezenfelül 33% kedvezmény a magyar vidék megtekintésére!

Vízmentes határátlépés!

Nagymérvű kedvezmények

gyógyfürdőkbe, színházakba és szórakozóhelyekre.

Vásárigazolvány és felvilágosítás kapható: Budapest: a vásárhoz V, Alkotmány-utca 8.

Timisoara: Cie. Int. de Wagons-Lits, Strada Avram Iancu 4.

pett járdák, amelyeknek javítása heteket vesz igénybe és akadályozza a forgalmat. Berlinben, Párisban és részben Bécsben is már lemondtak az aszfaltjárdról és azokat az utcarészeket, amelyeken a gödrössé vált, lesülpedt és megpedezett aszfaltot fölszedték, már aszfalt helyett szines palalapokkal borítják. Ezek tetszetős zöldes négyzetek, amelyek élénkséget kölcsönöznek a járdának és sokkal tartósabbak az aszfaltnál. Emellett ez a járda négyszögmetérenként mindössze háromszáz leibe kerül és négyszer annyi ideig tart, mint az aszfaltburkolat. A városi mérnöki hivatal elhatározta, hogy a temesvári gyalogjárókat fokozatosan ilyen zöldes palalapokkal borítja be. Jelenleg a mérnökség nyomási próbákat folytat ezekkel a palalapokkal, tavasszal pedig megcsinálják az első ilyen próbajárdát. Ez a járda a belvárosi moztól egészen a Püspök-hídig és a Püspök-híd másik oldalától kezdődőleg a Püspök-utnak a műgyetem előtti részén egészen a Telekház-térig fog haladni, ahol jelenleg egyáltalán nincsen járda. Egy évi próba folyamán szerzett tapasztalatok után fog a városi mérnökség végleg dönteni, hogy a város tényleg áttér-e az aszfalt helyett a palalapos járdára.

FELLÁNGOLT ISMÉT A SÁRGÁK HÁBORÚJA. Sanghai jelentés szerint a japánok újból megkezdték a hadműveleteket. Megfelelő tüzérségi előkészítés után a japánok támadást intéztek a kínai állások ellen. A kínaiak a támadást nagy hősiességgel visszaverték. Az újból megindult harcok máris sok áldozatot követeltek.

Minden lakót és minden háztulajdonost érdeklő

Uj lakbérleti törvény

megjelent és 15 leiert kapható MORAVETZ könyvkereskedésben

Francia divatszövet-ujdonosságok megérkeztek

DORNHELM

Dél Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ARAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél
évre 450, évente 900 lel. — Kül
földre: havonta 110, negyedévre
330, félfévre 600, évente 1200 lel
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42

A szerkesztőséft és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A "Victoria" nyomda nyomása

Virágos Temesvár

megvalósítását célozza a város feje

Grofsorean Kornél dr. főpolgármester felszólítására ugyanis Demetrovici Mihály városi kertészeti igazgató tervet dolgozott ki Virágos Temesvár megteremtésére. A terv célja, hogy Temesvárot még több virágdísz legyen, mint ezelőtt. Nagy súlyt fektet a város arra, hogy az összes erkélyek virágdíszben pompázzanak. A városi épületek összes erkélyeire virágokat fognak kitenni és felszólítják a háztulajdonosokat, hogy erkélyeiket virággal lássák el. A városi kertészet a főpolgármester intézkedése folytán erre vonatkozólag készségesen ad bárkinek díjtalanul felvilágosítást és tanácsot. Ezenkívül a város terein levő virágágyak szaporítására is gondot fektet a város. A Lloyd-sornak beépítetlen részét virágágyakkal látják el, továbbá a nyári levegő frissítésére a Lloyd-soron a farkasszobor és a villamos óra között szökőkutat létesítenek. A Dóm-térnek jobb és baloldalát, amelyeken a templomok vannak, parkosítják és csak a közepé marad meg térnek. A heti piacra érkező kocsi többé nem állhatnak majd a Dóm-téren, hanem a közeli Lenau-téren állhatnak csak. Ezenkívül annyi esztendő után végre megosonálják a Fehér Kereszt kórház előtti parkot és színes virágágyak fogják emelni a belvárosi mozi környékének képét is.

— Ottó királyfi megoperálták. Brüsszeli jelentés szerint Habsburg Ottó királyfi vakbélgyulladásban megbetegedett. Haberer bécsi tanár műtétet végzett, amely kitűnően sikerült.

— Első áldozás az Erzsébetvárosban. Az erzsébetvárosi német gyermekek vasárnap járultak az első áldozáshoz. Közel száz fiú és leányka vette először magához az oltári szentséget. Áldozás után a gyermekek a Novotny-féle vendéglőben reggelire gyűltek össze, ahol kiosztották köztük az első áldozási emléklapokat. Az erzsébetvárosi magyar gyermekek első áldozása vasárnap, április 24-én lesz.

— Férfizarándoklat Máriaradnára. Május 8-án reggel Temesvárról különvonaton a máriaradnai kegyhelyre férfizarándoklat indul, amely este tér vissza Temesvárra. A különvonat jegye oda-vissza kétszáz lel. A zarándoklaton résztvevők Máriaradnán az egyházi ájtatosok után megtartják a Máriaradnai Zarándokegyelet évi közgyűlését is.

— Francia rendőrtisztek Temesvárot. Cata rg i u bukaresti rendőrfőtisztviselő kíséretében két párisi rendőrtisztviselő látogatta meg Temesvárt. A francia rendőrtisztviselők tanulmányuton voltak és Temesváron kívül, még Bukarestben és Kolozsvárot tanulmányozták a romániai rendőrség működését. A franciákat Gussi Aurél rendőrprefektus fogadta, akik a város megtekintése után ismét elhagyták Temesvárt.

— Tizenhatórág tartó földrendezés. Nankingi jelenés szerint Huppei kínai tartományban tizenhatórág tartó földrendezés volt. Macsen g város teljesen elpusztult. A halottak száma többszázra rug.

Hideg és nedves időben

melegít mint a napsugár.

Régi tájfalmai súlyosabban lépnek fel fagyos napokon? Izületei merevebbek és fájdalmasabbak lesznek nedves időben. Az alábbiakban egy bevált készítményt ajánlhatunk az izom és izületi fájdalmak enyhítésére:



SLOAN'S LINIMENT

A fájdalmas részeket dörzgyengén Sloan's Liniment-teként ismételve ezt Sloan's a testet akárcsak a napsugár a fájdalmat. Még ma vágyógyóyszerésznél vagy drogánál egy újabb üveget. 75-L

A fegyverkezés fokozatos csökkentésének szükségességét hangsúlyoztatja a cseh javaslat

A genfi leszerelési konferencia tegnapi ülésén Benes csehszlovák delegátus ismertette a csehszlovák javaslatot a fegyverkezés fokozatos csökkentéséről. A konferencia véglegesen foglaljon állást amellet, hogy a fegyverkezés fokozatos csökkentésének szükségességét kimondja. Belgium, Dánia, Spanyolország, Norvégia, Esztország és Uruguay nyomban csatlakoztak is a csehszlovák javaslatához. Grandi olasz

külgyminiszter kijelentette, hogy elvbén hajlandó azt elfogadni. Henderson elnök indítványára külön bizottságot küldtek ki, amely a javaslatot behatóan tanulmányozza és arról a plénumnak jelentést tesz. Nadolny német delegátus kifogásolja, hogy a csehszlovák javaslat nem veszi figyelembe a leszerelésre vonatkozó német javaslatot. Litvinov orosz külgügyi népbiztos erősen kritizálta a csehszlovák javaslatot.

Szorgalmas munkát végez a Katolikus Nőszövetség az inség enyhítése érdekében

A Katolikus Nőszövetség vasárnap délelőtt a Missziótársulat helyiségében évi közgyűlést tartott, amelyen husz alakulat harminckét kiküldöttel vett részt. A közgyűlést, amely előtt Metzger Márton dr. prépostplébános nagymisést tartott, Kerschek Gusztávné buzdító szavakkal nyitotta meg. Azután Schiff Aranka szociális testvér a munkaügyről tett jelentést. Négy

oktatónó a munka tiszteletbentartásáról beszélt. Több hozzászólás után Kerschek Gusztávné bezárta a közgyűlést. Délután öt óraker a piarista főgimnázium dísztermében a Nőszövetség műsoros délutánt rendezett, amelyen résztvett Temesvár katolikus társadalmának minden előkelősége. A kulturdélután Liszt Ferenc Ave Mária című kórusával a piarista főgimnázium száztagnó énekkara nyitotta meg. Az énekkar után, amely az egyes számok között még többször is szerepelt, Mecher Ferencné ifj. Kálló Géza zongorakísérete mel-

J ö n

oltáregylet, három Mária-kongregáció, három rózsafüzéregylet, tizenhárom missziós szervezet, egy jótékonyági egyelet és tizenkét leányklub szorgalmas szociális munkát végez ugy a katolikus öntudat ébrentartása, mint pedig az inség enyhítése terén. Fentartanak egy napközi gyermekotthont, két cselédotthont, egy vasuti missziót és két állásközvetítőt. Csátary Adél kolozsvári szociális testvér a Nőszövetség munkájáról, Veres Marian szociális főnöknó a továbbképzésről és Simon Berta aradi hit-

Petrovics Szvetiszláv

lett Gounod Meditációját énekelte, Bild Ottó pedig szavalt. Csátary Adél szociális testvér a munkásnőkérdésről, Rech K. Géza pedig az áldásos és romboló munkátvégző kétféle női típusról beszélt. Az előadás végén Magyar Pál püspöki helynök tolmácsolta a szereplőknek és a megjelenteknek Pacha Ágost püspök üdvözlését.

a CAPITOLBAN

— Gazdasági szakértők a magyar harminchármas bizottságban. A magyar kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy a harminchármas bizottságot gazdasági szakértőkké egészíti ki. Ezek a szakértők részvehetnek a bizottság tanácskozásai azonban szavazati joggal ott nem bírnak. Arról is szó van, hogy kormány a harminchármas bizottságot teljesen megreformálja.

— Szorgalomra serkentik a képviselőket. Argetoianu pénzügy miniszter táviratilag utasította a megyei pártszervezetek elnökeit, hogy a képviselők haladéktalanul vegyenek részt a kamara hátralévő ülésén, nehogy a megszavazásra vár javaslatok törvényerőre való emelés akadályokba ütközzék.

MAGYAR SZINHÁZ

Ma Ma
5 Apostoloff 5
világhírű akrobatikus táncsoport fellépte a
Balerina operett keretében

FORUM

ma, kedd, április 19-től
Harry Liedtke

A SZIVEK ORVOSA

100%-os németül beszélő és éneklő vigjáték.

Dina Gralla és Fritz Schulz

Kigézésítésül: **Matuska és a biatorbágyi merénylet**

rendőri nyomozásának részletei. :: 100%-os németül beszélő film. :: Monopol: Continentalfilm Oradea. :: A fentartott helyek ára a mai naptól 40 lei helyett 35 lei

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Továbbra is felhős idő várható, helyenkinti esővel, a hőmérséklet lényegtelen változása mellett.

— A városi zeneiskola jólsikerült ünnepséget rendezett, amelyen (Prof. Sorean Kornél dr. főpolgármester is megjelent. A hangverseny sorában kizárólag Haydn művei szerepeltek és a szereplők tudásuk javával hódoltak a nagy mester egyeletes emlékének. Maghettiunos, Dragomir András, Utschmann Ferenc és Toll György Haydn G. dur vonósnyegyet adták elő kifogástalan értelmesséssel. A hangverseny kiemelkedő váma Niczifor Angéla énekváma volt, aki két oratoriumrészletet énekelni zenekari kísérettel mellett nagy sikert aratott. Az iskola zenekara Gorianz Doroval az élen Haydn G. dur szimfoniáját mutatta be eszményi kidolgozással. A hangversenyterem közönsége a nöendékek kitűnő teljesítményét nagy étszéssel fogadta.

— A gyárvárosi ortodox zsidó község most tartotta tisztújító közgyűlését. Elnök Friedmann Ferenc lett, alelnöknek Menczer Edét és Schönbrunn Adolfot választották meg, egyházi Krieger Efraim és Schwimmer Henrik, ellenőr Pinkesz Antal, pénztárnok Fred Ignác lett. A választmányba Schönbrunn Jakab, Hoch József, Reich Naftali, id. Grünberger Hermann, Singer Hermann, Tessler Ignác, Stern Mihály, Nadel Hermann, Roth Arnold, Rosenberg Jakab, Ábráhámsohn Leó, Schlesinger Márk és Feldmann Manó kerültek.

— A Magyar Nőegyesület összes tagjai szerdán öt órára gyűlésre hivatalosak.

Fogászat

Fogházás
Fogtömés
Fehér arany korona
Arany korona, garantált 22 karátos arany
Goldin korona
Fehérfog

a mai nehéz gazdasági viszonyoknak megfelelő legminimálisabb áron.

Deutsch Mussa

diplomált dentist.
III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

Áll a harc

a nemzeti parasztpárt erdélyi csoportja és Goga között

A nemzeti parasztpárt erdélyi csoportja és Goga Oktavián között kemény sajtóharc indult meg, amely a személyeskedést nem nélkülözi. A Patria lap a nemzeti agrárpárt megalakulása alkalmából támadta Gogát, mire ez a Tara Noastrában válaszol és azt írja, hogy az erdélyiek a magyar uralom alatt Budapest miázmái voltak, az egyesülést követő időkben pedig egy-kettőre jó románokká lettek. Annak idején kerületekbe akarták osztani az országot és küzdöttek az ókirályságbeliek ellen. Mi már találkoztunk politikai harcokban — írja a Tara Noastra — és még találkozunk, azonban utjaink soha nem lesznek azonosak. A nemzeti parasztpárt az alkotmány ellen küzdött és külön kormányt akart létesíteni külön kamarával.

A Vatikánnal kötött Konkordátum hatálytalanítására parlamenti kezdeményezésből javaslatot nyújtottak be

A kamarában negyven képviselő aláírásával parlamenti kezdeményezésből törvényjavaslatot nyújtottak be, amely a Vatikánnal kötött Konkordátum felbontását javasolja. Ezt azzal indokolják egyrészt, hogy a Konkordátumban nincs kellőleg véde a állami szuverenitás, másrészt pedig a Vatikán még nem ismerte el Bessarábiának a csatlakozását.

Ezzel kapcsolatban Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor kijelentette, hogy a Vatikán még 1921-ben elismerte Bessarábiát, amikor pápai rendeletben utasította a besszarábiai katolikus hívőket, hogy a jasi püspökség alá tartoznak.

Ugy a Konkordátum, mint az erdélyi katolikus státus helyzetéből kifolyólag Catuneanu cuzista éleshangú interpellációt intézett. Megállapítja, hogy a státus vagyonát el kell venni.

mert abból táplálják a magyar irredentizmust, a Konkordátumot pedig azért kell felbontani, mert sérti a román nemzet tekintélyét.

A kamara délutáni ülésén külön-

ben több jelentéktelen javaslat megszavazása után napirenden tárgyalják az Italo Romana nevű társaság huszmillió kárának az állam által való megtérítéséről szóló javaslatot. A javaslat körül heves vita fejlődött ki. Az ellenzéki szónokok tiltakoznak az állami vagyon ilyenképpen való költsége miatt.

Ghelmegeanu nemzeti parasztpárti elvben nincs a javaslat ellen, de úgy találja, hogy nem törvényes formák között került a kamara napirendjére, éppen ezért kéri, hogy utalják vissza a bizottsághoz. Corteanu előadó védelmébe veszi a javaslatot. Az elnök szavazást rendelt el.

Az összes ellenzéki pártok, sőt a liberálisok és a kormánypárt tekintélyes része a javaslat mellett szavaz és így azt levették a napirendről és visszaküldik az illetékes bizottság elé.

Hasonló sors érte a következő javaslatot, amely a Román petrolum-társaság létesítésére vonatkozott. Lupu dr. fulmináns beszédben tiltakozott, hogy állami tőkékkel alakuljanak ilyen társaságok, amel-

vel. A felszentelt ünnepségén munkásegylet vezetősége Schweiger Béla dr. elnökkel az élen vett részt. Az egyházi szertartás után a püspök beszédet intézett a műhely munkásaihoz. A műhelyben egyelőre hét munkás dolgozik, de szükség esetén harminchat munkást is foglalkoztathatnak. Az asztalosműhely máris sok megrendelést kapott.

— **Az ügyvédtársadalom sérelmei.** A temesvári ügyvédi kamara most tartotta meg évi közgyűlését. A különböző jelentések után Ligeti Sámuel dr. határozati javaslatot terjesztett elő, amely szerint pereket az ügyvéd csakis abban az esetben vállalhat, ha a fél a tényleges költségekre a tarifa által megállapított előleget lefizeti. Az ügyvéd, aki ezt nem teljesíti, meg nem engedett konkurenciát támaszt kartársaival szemben. A javaslat nagyobb vitát idézett elő, amely után a kamara három szavazat ellenében elfogadta a határozati javaslatot, amely valószínűleg július elsején lép életbe. Több felszólaló a parlament ügyvédeképviselőit támadta, akik nem védelmezik meg az ügyvédek érdekeit, végül követelték, hogy a kamarák hívják fel erőlyesen a szenátus és a képviselőház ügyvédtagjait arra, hogy az ügyvédek érdekében fejtsenek ki eredményes munkát.

— **Az árvíz áldozata.** Öcsanádón a Maros árja elszakított egy védőgátat és Cicia István huszonegy éves legényt az ár elsodorta. A szerencsétlen fiatalember a hullámokban lelte halálát. Holttestét tegnap száz méterre a szerencsétlenség színhelyétől megtalálták.

lett utalt arra, hogy ugyancsak a törvényes formák megkerülésével került a javaslat a kamara elé. Éppen ezért javasolja, hogy küldjék vissza a bizottságnak. Stoianovici előadó hiába veszi a javaslatot védelmébe, ugyanaz a sors éri, mint elődjét, leveszik a napirendről.

Napirenden folytatták a likvidációs javaslat vitáját. Constantinescu Pordeni hangoztatja, hogy itt az ideje, hogy a városi tartozásokat rendezni kell.

Nemcsak a kereskedőről, iparosról, hanem az értelmiségi osztályról is gondoskodni kell.

Függeszték fel a végrehajtásokat. A mezőgazdasági adósságok konverziójának természetes következménye csak az lehet, hogy a városi tartozásokat is koncertálják.

Otetelesanu szerint ez a javaslat nem jelent segítséget. A veszélyt a szó jelenti magában, hogy felszámolás. Mindent felszámolunk, nekünk nem ezt kell tenni, hanem szánálni. A javaslatot a kamara általánosságban megszavazta és megkezdte a szakaszonkinti vitát.

— **Eredményes gyűjtés.** Szecső és Tárnok községek vízkárosultjai javára a nagyszentmiklósi és csanádi plébánosok, valamint a nagyszentmiklósi és németzentmiklósi katolikus felekezeti iskolák gyűjtést rendeztek. A gyűjtés eredményeképpen igen sok élelmiszer, ruha és különböző háztartási cikk gyűlt össze, amelyet bizottság osztott ki a károsultak között.

Artin a legideálisabb olcsó használat.

* Dr. Brück Pál orr-, fül-, gégeorvos hazaérkezett és újra rendel d. e. 9—10, d. u. 3—4. Lloyd-palota.

A görög sorsdráma

végzete teljesebben a szabadkai dármanál

A szabadkai hármasszerelmi drámának ma újabb áldozata van. Emlekeztetés, hogy Székely dr. zsidó kórházi főorvost agyonlőtte Petrás Péter, akinek a feleségét az orvos elcsábította. Petrás és az ápolónője azután megmérgezték magukat. A tragédia negyedik áldozata most Schronsky Natália ápolónő. Ezt az ápolónőt Székely dr. Berlinből hozta magával Szabadkára. Az ápolónő beleszeretett az ifjú orvosba, azonban amikor megtudta, hogy az Petrásné szereti, visszatért Berlinbe. Mostanában egy berlini lapban olvastam az orvos tragédiáját, mire Szabadkára utazott. A temetőben meglátogatta Székely dr. sírját, majd a zsidó kórházba ment és ott nagyobb adag mérget vett be. A szerencsétlen ápolónő haldoklik.

— Súlyos betegek megmentője az amerikai Sloan's Liniment. Kibirhatatlan izületi gyulladások, zuzódások, kificamodások fájdalmait azonnal megszünteti, ha a gyógyszerrel bedörzsölést végezzük. Az emberiség megmentőjeként említik a csodálatos gyógyszernek az Egyesült Államokban élő felfedezőjét. A legkínzóbb fájdalmak is azonnal megszűnnek, ha néhány csepp Sloan's Liniment gyógyszert használunk. Örömmel közöljük, hogy végre már Romániában is kapható e csodálatos világhírű gyógyszer.

— **Megyei tisztviselők nyugdíjának megállapítása.** A vármegyei nyugdíjak megállapítása most folyik a hivatalos lap negyedik számában közzétett feltételek alapján. A nyugdíjak megállapítása a tisztviselők két kategóriájára vonatkozik és pedig akiket 1922 április 1-ig és 1922 április 1-től 1923 október 25-ig nyugdíjaztak. A számfejtés e hó végéig befejeződik és máris megállapítható, hogy csak a nagy nyugdíjaknál lesznek egy-kétezer leies csökkentések, míg a kisebb nyugdíjasoknál, mindössze ötven-hatvan leit fog kitenni a különbség az eddigi nyugdíjhoz képest.

Legmodernebb **német mintára** berendezett **kemefestő, vegytisztító és gőzmosó** intézet, mely a legkényesebb igényeket is kielégíti a legutányosabb árak mellett áll az igen tisztelt közönség rendelkezésére

GRANATIR

Üzem: Temesvár, Király-u. 101. Tel. 21-92
Gyűjtőhelyek: Józsefváros, Erőli utca 17 és Hunyadi-ut 6. Gyárvaros, Háromkirály-u. 10. Belváros, Láng Vály utcájában. Városháza-ép.

A tót lakosságról teljesen elfeledkeznek. A Narodny Noviny tót lap szemrehányást tesz a csehszlovák kormányra, hogy semmit nem tesz a Felvidéken uralkodó gazdasági válság enyhítésére. A lap szerint annak idején a magyar kormány, valahányszor a Felföldön és az Erdős Kárpátokban inség lépett föl, érdemesnek tartotta vizsgálóbiztos kiküldetését, amit azonban most nem tesznek meg.

* **Dr. Kemény** nőorvos-szülész rendelőjét II. Liget-ut 1. szám alá (a gyárvarosi mozival szemben) helyezte át. Telefon 21—31.

— **A rettenetes kór áldozatai.** Versecen Seemayer Ferenc gazdálkodó egyik lova takonykórban megbetegedett és emiatt le kellett ütni. A betegséget elkapta a gazda is, de nem tulajdonított annak nagy jelentőséget de mire orvost hívtak, nagy kínok között meghalt. Csak a gazda halála után derült ki, hogy a fertőző betegség Vilmos nevű fiára is átragadt. A fiun szintén nem lehet segíteni és a veszes kór két nap alatt végzett vele.

— **Kirakatfosztogató suhancok.** Két fiatal fiu felfeszítette Sternberg-régiségkereskedő Merczy-utcai üzletének kirakatát és onnan különböző árut vittek el. Fronea és Boldurean detektívek üldözöbe vették a tolvajokat és hosszas hajszá után sikerült is őket a vásártér közelében elfogni. A rendőrségen megállapították, hogy a két fiatalok betörők I. S. és F. L. tizenhat éves suhancokkal azonosak, akiknél a kirakatból elvitt három távcsövet megtalálták. A suhancokat őrizetbe vették és bíróság elé állítják.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 325—330, tengeri 250, zab 325, árpa 320, burgonya 195, tökmag 675 és korpá 260 lei száz kilónként. Lucernamag 20, lóheremag 40, kendermag 750 és bab 450 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lanya.

Sport

Mindenfelé friss lendülettel indulnak meg a tavaszi bajnoki mérkőzések

Temesvár válogatott csapata Aradon mérkőzött az árvizkárosultak javára és ezért a temesvári kerületben mindössze két bajnoki mérkőzést bonyolítottak le. A Kinizsi—Kadima bajnoki meccset Temesvárott játszották le és a Kinizsi 3:0 arányú győzelmet eredményezte. A másik elsőosztályú bajnoki mérkőzés Resicán folyt le, ahol az UDR és Rapió együttese küzdött a bajnoki pontokért. A győzelmet 2:0 eredménnyel az UDR csapata szerezte meg.

A másodosztályú bajnoki mérkőzések eredményei a következők: Electrica—Hajduk 4:0, Hertha—Freidorf 3:1, Pátia—Fratelia 2:1, ZsSE—Tricolor 2:2, Dácia—Vulturi 2:1 és Unirea—Unió 0:0. A TAC barátságos mérkőzés keretében 10:1 arányban győzte le a TMTE tartalékolt csapatát.

Az Aradon

Lejátszott Arad—Temesvár városközi mérkőzést az aradi válogatott nyerte meg 2:1 (1:1) eredménnyel. A temesvári csapat vereségét elsősorban a halvesor csődje okozta.

A budapesti

első liga bajnoki mérkőzéseinek eredményei a következők: Hungária—Budai 11. 0:0, Vasas—Sabária 2:1 (1:1). Debrecenben a Ferencváros 4:1 arányban verte a Bocskai csapatát. Miskolcon aaz Ujpest—Attila mérkőzést játszották le. Az Ujpest nehéz küzdelem után 1:0 (0:0) eredménnyel győzött.

A Ripensia

legutóbb Párisban és Rouenben szerepelt. Párisban a Red Star Olimpique ellen 1:1 arányban döntetlenül mérkőzött, míg Rouenben a puhán játszó csapatok miatt 3:2 eredménnyel vereséget szenvedett. Konstantinápolyban

a magyar csikók

vendégszerepeltek és 2:1 győzelmet arattak a török válogatott ellen. Zürichben a csehszlovák—svájc nemzetközi válogatott mérkőzést bonyolították le. Az Európa-kupáért folyó mérkőzést a svájciak 5:1 pompás eredménnyel nyerték. Az Amszterdamban lejátszott Holland—Belgium válogatott meccs a hollandok 2:1 arányú győzelmét eredményezte.

15 leiert **egyszer**
60 leiert **egész hétig**

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!
A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejárat, teljes komforttal, fürdőszobával teljes ellátással **azonnal**

Belváros, Szt. György-tér, Temesvári Bank palota 4 em. (Lift)

2 szoba konyha május 1-re

Józsefváros, Strada Gen. Foch 46. (Fröbl-Preyer-utca sarok)

Gyárvaros, Indóház-ut. Közelebbit: Maszaltsi gyógytár (Széna-tér)

2 szoba konyha (modern) balkonnal május elsejére

Józsefváros, Begabalsor 20/a.

3 szoba konyha azonnalra

Gyárvaros, Indóház-u. 6. Hecht és Löblnél.

3 szoba konyha balkonnal azonnalra

Józsefváros, Strada Gen. Foch 46. (Fröbl-Preyer-utca sarok)

Józsefváros, Begabalsor 20/a.

3 szoba konyha május 1-re

Belváros, Jenőherceg-u. 8. Közelebbit: Kolozsvári Takarékpénztár. Telefon: 6-38

Belváros, Temesvári bank palota.

Gyárvaros, Pacsirta-u. 19.

Gyárvaros, Andrassy-ut 1. Adler üveges

Erzsébetváros, Mühle Vilmos-utca 11 Közelebbit a ház mesternél

4 szoba konyha május 1-re

Erzsébetváros, Battyány-utca 7. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-u. 8. Telefon: 23-34.

Belváros, Széchenyi-u. 4. földszint.

Belváros, Temesvári Bank palota.

Belváros, Erőd-utca 12.

Lakásbérletet közvetít

Brummertón boy
Telefon: 17-24.
Temesvár, I.

Műhely v. raktár

Józsefváros, Bulev. Carol 37/34.

Irodának május 1-re

2 szoba

Belváros, Kossák-ház.

Irodahelyiség

azonnalra

3 szobás

Kereskedők bankja, Városház-utca. Telefon: 4-53.

Irodahelyiség

(műhelynek is alkalmas) május 1-re

Belváros, Mercy-utca 3. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. sz. Telefon: 23-34.

Iroda v. rendelőnek

2 szoba június 1-re

Belváros, Strada Vasile Alexandrii (Hunyadi-u) 4 (volt fogorvosi rendelő).

Üzlethelyiség

azonnalra

Belváros, Erőli-utca 12. Józsefváros, Bulev. Carol 12 Renner.

Belváros, Keresk Bankja városház-utca. Tel. 4-53.

Üzlethelyiség május 1-re

Belváros, Mercy-utca 3. Közelebbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. szám. Telefon: 23-34.

Józsefváros, Bulev. Carol 15

A Kinizsi futóversenye. A Kinizsi négyesfél kilométeres távon megrendezett mezei futóversenyén huszonnégy versenyző indult, akik közül tizenhat 15 p. 11 mp. idővel, Scheirich huszonnégy méterrel nyert Pokorny előtt. célba ért. A versenyt Scheirich a TMTE versenyzője nyerte meg

Temesvári ökölvívók országos bajnoksága. Szombaton és vasárnap bonyolították le Bukarestben az országos bajnoki ökölvívó versenyeket, amelyekben a Bácság versenyzői két országos bajnokságot szereztek. Szombaton az elődöntőben küzdötték végig és a bácsági bajnokok közül Jovanovics, Földi, Kovács, Brücher, valamint a resciai Tóth a döntőbe kerültek. Vasárnap az országos bajnoki címért csaptak össze az ország legjobb versenyzői. A kisnehézsúlyban a temesvári Kovács, a Rapid versenyzője technikai fölényével biztosan verte ellenfeleit és elnyerte az országos bajnoki címet. A másik országos bajnok Brücher (Rapid) aki a nehézsúly csoportjában győzte le a legkiválóbb versenyzőket. A bácsági versenyzők felkészültségére Bukarestben méltó feltűnést keltett.

Elhunyt magyar ökölvívó. Tokodi Lajos, többszörösen válogatott magyar ökölvívó, néhány hét előtt Bécsben súlyos halántékűst kapott. Tokodi azóta betegeskedett, a mérkőzésen szerzett sérülése egyre rosszabbodott és a kiváló ökölvívó tegnap meghalt.

Finom solingeni acélárak, borotvák, ollók, hajvágógépek, zsebszékelyek előnyösen vásárolhatók.

TEJNOR FERENC és Tsa

közvetítésnél
Temesvár, Gyárvaros, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

Mozi

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: A denevér (Beszélő filmoperett)

Erzsébetvárosi Doina mozi: A denevér (Beszélő filmoperett)

Forum mozi: Szívek orvosa (Beszélő filmoperett)

Gyárvarosi Apolló mozi: Nyugati vándorok (Beszélő film)

Mehalai Concordia mozi: Nyugati vándorok (Beszélő film)

Szerkesztői üzenetek

Sz. J. Vinga. A hadkiegészítő parancsnokságon utána járunk, addig is néhány napi türelmet kérünk. A teendőkről pontos felvilágosítást adunk.

HAMBURG-AMERIKA LINE

világforgalma az összes világszerte elvezet:

Északamerikába

(U. S. A. és Kanada)

Középamerikába

(Venezuela, Columbia és Panama)

Déiamerikába

(Argentína, Brazília, Uruguay, Peru és Chile)

Ausztráliába, Indiába

és a távol Keletre

Gyors hajójáratok, elismert kitudó elszállásolás és konyha. Gyorsvonat Hamburg kikötővárosba: 36 óra. Felvilágosításokat és prospektust díjlanul ad a

Hamburg-Amerika Line S. A. R.

Temesvár Str. Mercy 2 Bukarest Cal. Victoriei 84

Rádió

Kedd (április 19). Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Róán és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar játéka. 9 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra 5: Szórakoztató zene. Budapest. 0 óra 15: Az első honvédegyezkedés zenei hangverseny, közben hírek. 1 óra: A régi herangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Szervánzky szalózenekar hangverseny, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 30: A Tündérvásár mesebírja. 5 óra 5: Hírek. 6 óra: Erkel Gabi magyar nótákat nekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 7 óra: Pethő Sándor dr. előadása: magyar sajtó hőskora. 7 óra 30: Táncezen gramofonzene. 8 óra 30: A bolygó hollandi című dalmű előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Közben hírek, utána Soánka Nándor és cigányzenekarának hangverseny a Baross-kávéházban. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 6 óra: Szórakoztató zene. 7 óra 35: Régi népdalok. 9 óra 30: Modern allada-est. 10 óra 45: Táncezen. Belgrád. 12 óra: A rádiózenekar hangverseny. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Gramofonzene. 11 óra 50: Kávéházi zene. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Egyházi zene. Milánó. 5 óra 45: Táncezen. 8 óra 5: Könnyű zene. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 45: Operettelőadás. Bécs. 7 óra 25: Szakmáry Magda dalokat nekel. 8 óra 20: Tamburica zenekar hangverseny. 11 óra 20: Gramofonzene. Róma. 9 óra 45: Könnyű zene. 11 óra 15: Szórakoztató zene. Stockholm. 9 óra: Angol dalok. 11 óra: Szórakoztató zene. Strassburg. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Operaelőadás. Párizs. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Népies hangverseny. 11 óra 15: Zathureczky Ede hegedűművész hangverseny. 12 óra 30: Táncezen.

Szerda (április 20.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Róán és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Massini operaezeneső hangverseny. 9 óra: Fuvolahangverseny. 9 óra 45: Tremér zongoraművész hangverseny. 10 óra 15: Szarvas hegedűművész játéka. Budapest. 10 óra 15: Zenekari hangverseny Salyogolyiné Berkes Biri (ének), Sachs René (zongora) és Plán Jenő (hegedű) közreműködésével, közben hírek. 1 óra: Déli herangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Gramofonzene, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Dudas György felolvasása: A hírszolgálat fejlődése Magyarországon. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Ifj. Gonda Béla felolvasása: Otthonunk helyes díszítése. 6 óra 35: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangverseny. 8 óra 20: Gonda Gizella hangverseny. 8 óra 55: Doros György dr. előadása: A víróport és a nézőközönség. 9 óra 15: Ráday pandurjától a mai rendőrig. Utána hírek, majd Szatmári Tibor hangverseny. 12 óra: Radiós Jóska és cigányzenekarának hangverseny a Vadász-kürt-szálólólól. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 4 óra 30: Ifjúsági hangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 35: Operaelőadás. 11 óra 5: Szórakoztató zene. Belgrád. 1 óra 5: A rádiózenekar hangverseny. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Népdalok. 10 óra: Gramofonzene. 10 óra 30: Biuniski énekes és Slatin hegedűművész hangverseny. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Operettelőadás és keringők. 11 óra 5: Hírek, majd táncezen. Milánó. 8 óra 5: Könnyű zene. 9 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Szimfónia, utána zenekari hangverseny. Prága. 7 óra: Gramofonzene. 9 óra: D'Indy emlékműve. 10 óra: Mozart: A csalafinta kerész című operájának előadása. Róma. 9 óra 45: Operaelőadás. Stockholm. 8 óra 30: Hangverseny. 9 óra 15: Diákhar hangverseny. 11 óra: Táncezen. Strassburg. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Jazz-band. 9 óra 30: Elzászi-est. 11 óra 50: Táncezen. Varsó. 8 óra 35: Gramofonzene. 10 óra 30: Énekszámok. 10 óra 50: Zenekari hangverseny. 12 óra: Táncezen.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA féle lilium-tejkrémet, liliumtejszappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA EMIL városi gyógyszerárában, a "Fekete Sasoz", Belváros, Szent György-tér.

Közgazdaság

Munkások küldöttségei jártak tegnap a városházán

A mehalai munkanélküliek tegnap küldöttségileg jelentek meg Grofsorean Kornél dr. főpolgármester előtt, akit arra kértek, hogy a meginduló különböző munkálatoknál foglalkoztassa őket. A főpolgármester szemrehányást tett a küldöttségnek, hogy amikor a város az árvízvédelmi munkákhoz dobzóval munkásokat keresett, a mehalaiak közül jóformán senki nem jelentkezett. Mindazonáltal megígérte a főpolgármester, hogy a mehalai levelező csatorna építésénél és a Behela-patak szabályozásánál a jelentkező mehalai munkásokat is alkalmazni fogják.

Ujkisoda munkásai tegnap szintén küldöttségileg járultak Grofsore-

rean főpolgármester elé, akit arra kértek, hogy a város ne engedje meg a távoli falvak munkásainak a városba való özönlését. Hangsúlyozták, hogy az ujkisodai munkások csak a lakáshiány miatt szorultak ki a városból, azonban állandóan Temesvárot dolgoztak és keresetüket is ott költik el. Grofsorean főpolgármester válaszában kifejtette, hogy a környékbeli munkások egyforma elbírálás alá esnek és az ujkisodaiak sem tekinthetők városi munkásoknak. Mindazonáltal annak az aránynak a megállapításánál, amely meghatározza, hogy hány százalék idegen munkást engedjenek be a városba, figyelemmel lesznek a speciális ujkisodai viszonyokra is.

AZ ÖT DUNAI ÁLLAM MEGFOGYOTT KERESKEDELMELI FORGALMA. Francia lapok kimutatása szerint az öt dunai állam kereskedelmi forgalma a legutóbbi két esztendő alatt hatszáz millió frankkal esett vissza. Ez a körülmény is indokolja, hogy ezeknek az államoknak gazdasági együttműködésére mennyire szükség van.

Resicát gazdaságilag meg kell menteni. A resicai kereskedők egyesülete, a resicai ipartestület, valamint a vendéglős ipartársulat resicai alosztálya megalakították a resicai gazdasági tanácsot. A gazdasági tanács harcot indít Resica város gazdasági életének megmentésére és követelni fogja, hogy az érdekelték jogos igényei a Resica-művekkel szemben fennálló szerződés tekintetbevétele mellett kielégítést nyerjenek. Resica város vezetősége ezért is a gazdasági tanács kezdeményezésére küldöttséget menesztett Bukarestbe. A küldöttségben Crelian Jenő polgármester a várost, Mogos Péter a kisiparosokat és a gazdasági tanácsot, Mustetiú József a munkásokat és tisztviselőket, Fischer Marcell pedig a resicai kereskedőket képviselte. A küldöttség eljárt az összes minisztériumokban és kieszakozta, hogy a Resica-művek bevásárlási utalványokat bocsátott ki mintegy 800.000 lei értékben, amely utalványokból 600.000 lei ottani kereskedők javára szól.

Devizák magánfolyama. Zürichben a lei 307. Párizsban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 639, dollár 167.35, holland forint 67.75, francia frank 6.59, olasz lira 8.68, szerb dinár 2.95, cseh korona 4.97, német márka 39.85, svájci frank 32.65, belgas (öt belga frank) 23.45. Efektív pengő 22.05, effektív osztrák schilling 19.30.

Felemelt fogyasztási illetékek. A kormány törvényjavaslatot készített, amely egyes cikkeket fogyasztási illetékek felemelésére vonatkozik. Az Epoca arról értesül, hogy a javaslatot még a jelenlegi parlamenti ülészakban megszavazzák. A javaslat szerint alkoholmentes üdítőitalok kilója után hat, bármilyen cukorka-kilója után, amelyben csokoládé is van tizenhét, csokoládé nélküli cukor kilója után hat, kakaóvaj kilója után tíz, nyers vagy pörkölt kávé kilója után tíz, szardínia és bármilyen konzerv kis hal kilója után egy lei ötven bani, nagyhalak kilója után konzervben hat, illetve tíz lei fizetendő minőség szerit, ezenkívül a különböző kenőcsök kilója utáni fogyasztási illetéket tíz leiben állapítja meg.

A közép-európai valuták végleges rendezése. Az a meggyőződés, hogy Közép-európa gazdasági újjászervezését a közép-európai valuták végleges rendezésének kell megelőznie, különös jelentőséget ad annak az értekezletnek, amely május tizenegedikén kezdődik Budapesten és amely konferenciának főtárgya azoknak az eszközöknek megállapítása, amelyek útján a fenforgó devizakorlátozások lebonthatók és a nemzetközi áru és fizetési forgalom újból normális mederbe terelhető. A konferenciát a magyar kormány nevében Kenéz Béla kereskedelemügyi miniszter fogja üdvözölni. Az értekezlet előadónak sorában a magyar gazdasági élet kiválóságain kívül Slavescu (Bukarest), Hahn Albert (Frankfurt), Herzfelder Odön (Berlin), Jelinek Frigyes (Brünn), Meinel Gyula (Bécs), Stucki Henrik (Bázel), Mlynarski Félix (Varsó), Röpke Vilmos (Marburg) és Hilobar Ferenc (Zágráb) szerepelnek. A konferenciára vonatkozó utazási és egyéb kedvezményeket az értekezlet titkársága (V. Szemere-utca 6.) közli az érdekeltekkel.

Színház

Hawai rózsája. Földes Imre és Ábrahám Pál Hawai rózsája című operettje nagy siker jegyében zsufoolt házak előtt zajlott le a temesvári színházban. Neményi Lili kettős szerepében ugyjatekával, mint bájos énekével, csillogó megjelenésével teljesen meghódította a közönséget. Csermák Lajos kitűnő partnere volt, gyönyörűen énekelt és finom vonásokkal ruházta fel Lilo Taró herceg szerepét. Putnik Bálint elegáns és széphangutengerészkapitány volt. Hegyesi Ica Hawai tánci szintén nagy sikert arattak. Bessyt Indra Many játszotta kedvesen. Humorról bőségesen gondoskodtak Tompa Béla, Selmecey és Ihasz Aladár, aki a darab beállításával ismét fényes rendezői képességeinek tanúságát adta.

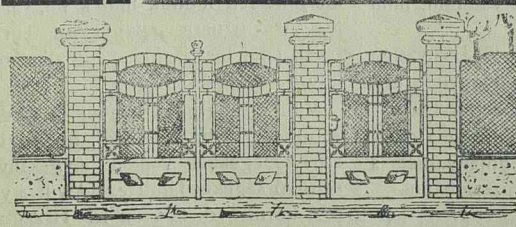
Az öt Apostoloff és a Balerina. Ma, kedden este érdekes előadása lesz a magyar színháznak. Martos Ferenc és Szirmai Albert operettjét, a Balerinát mutatja be Neményi Lili, Indra Many, Nemes Manci, Ihasz Aladár, Tompa Béla, Selmecey Mihály, Putnik Bálint, Jávor és Stollal a főszerepekben. A librettó jó, a zene kitűnő és így a közönségnek elsőrendű előadás élvezetében lesz része, mert mindezek felül Amerika, Ausztrália és Európa világvárosainak színpadain nagy sikerrel vendégszereplő Apostoloff orosz akrobatikus táncsoport is felép az előadás keretében és olyan mutatványokkal fogja gazdagítani a táncművészetet, amelyet Temesvár közönségének nincs mindig alkalma élvezhetni. A Balerina ma és holnap esti előadásának jegyeit rendes árak mellett árusítja a színház pénztára.

Maya: Karacsonyi Ilivel a főszerepben. Csütörtökön este Harmath Imre és Ábrahám Pál kitűnő operettje, a Maya kerül felújításra Karacsonyi Ilivel a címszerepben. A Maya csütörtöki előadása rendkívül olcsó helyárrakkal lesz. Ezen az előadáson az Apostoloff-csoport fellépését meghosszabbítja a színház igazgatósága. Az idei szezonban bemutatott újdonságok közül a Mayának volt a legnagyobb sikere. A helyárrak 40, 30, 25, 20, 15, 10, Lei

Szombaton három előadás lesz a színházban. Dél előtt 11 órakor Magnás Miska nagyon olcsó matiné-helyárrak mellett. Martos-Szirmai Magnás Miska-ját a világ minden színpadán játszák és itt külön csak annyit jegyzünk meg, hogy a címszerepet Ihasz Aladár játsza. Délután kivételesen 3 órakor Hawai Rózsája az idői operett-újdonságok slágerének lesz az első délutáni előadása rendes helyárrak mellett. Hawai rózsája délutáni előadása iránt máris olyan nagy az érdeklődés, hogy ajátalos lesz jegyekről előre gondoskodni. Délután 6 órakor Csárdáskirálynő. Kálmán Imre világhírű operettje most is uralja a világvárosi színházak műsorát. A Csárdáskirálynő címszerepét nálunk Karacsonyi Ilí játsza, kinek ez egyik legparádásabb szerepe, melyre nem csak hangbéli készsége és toalettjeinek ragyogása, de színjátzó kvalitással is predestinálják. Az operett szombaton délután rendes helyárrakkal kerül színre.

A magyar színház heti műsora

Kedden este félkilenc órakor: Balerina. Szerdán este félkilenc órakor: Balerina. Csütörtökön este félkilenc órakor: Maya. Pénteken este: Nincs előadás.



Nagy készletet tartunk a legkülönbözőbb sodronykerítésekben is. Mintalap-árjegyzék ingyen és bérmentve!

Vagkapu, ajtó és diszkerítések

sodronyfonatbetéttel elegáns praktikus tartós és olcsók tenat minden előnyrel rendelkeznek. Beszereshető BOZSÁK M. és Fia R.T. sodronykerítésgyárában Temesvár-Gyárvaros, Alsó-árok-u. 10. Olcsó árak! Telefon 3-88

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két lejt fizetnek, vastagabb betűvel három lejt. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többzöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

30 leiert

megtudhatja múltját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 lejt helyben és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jósnő

IV., Bonnáz-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Fizetéssel

tanonc felvétetik. Lőrincz István vezetéki szerelő III. Holló u. 40 (421)

Allást keres

Pénztárosi v. pénzbeszedői állást keres kaucióval rendelkező fiatal ember. Cimeket a kiadóba „Megbízható” jellegre kérek. (427)

Adás-vétel

Két ajtós jégszekrény jó állapotban megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. (413)

Hálószobák

mélyen leszállított árban nagy választékban csak Ludwig Bogárosnál. III., Király-utca 34. (379)

Ragadj meg az alkalmat és vásároljon még május előtt! Keleti és francia szőnyegek, antik butorok, fekete bulberakásos komplett szalagarnitúra, művészi bronz, facsillárok 12 személyes ezüst evőeszköz, brilliáns ékszerek, műtárgyak, **tennis rakettek**, most nagyon olcsók STERNBERGNÉL. (326)

Lugos piacféren

forgalmas helyen, jól bevezetett divatruüzlet családi okok miatt berendezéssel áruakattárral együtt nagyon méltányos áron eladó. Cím a kiadóhivatalában. (425)

Darálómalom

és 10 HP petrolmotor eladó. Azonkívül raktárral szállítható 3 HP, 4 HP, 6 HP, 8 HP és 40 HP. „Deutz”-motorok, új és használt állapotban. BEISZER József, mérnök Timisoara, Strada Seiler 10. (621)

Butorok

Raktáron levő összes butoraima, üzemlépítés miatt olcsón kiárusítom II., Rékási-ut 4. (227)

Fordot

új tipust keresünk. Friedrich gépgyár Timisoara. (622)

Jégszekrény

nagyobb méretű, jó állapotban jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (609)

1 komplett hálószoba

és egy Ó-német félhálószoba eladó. Józsefváros, Begabalsor 20/a. (656)

Családi ház

egy 3 és egy 2 szobás lakással, kisebb bérháznak is alkalmas, szép kerttel olcsón eladó. III., Gátsor u. 22/b. Ugyanott egy üzleti portál, két kirakattal és 3 vasredőnyvel eladó. (428)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

✻ **Jóán Retcliffe útra utazása és Berkó Károly**

— 127. folytatás —

Mikor rájuk virradt a másnap, csak akkor lett valamivel csendesebb a város. Azonban egész napon keresztül sok ember lehetett a torony erkélyéről látni, amint az utcákon hullámoztak.

Látni lehetett felvonuló szepoyezredek is. Ezeknek az élén mind hindu tisztek voltak. Ezek a szepoyezredek mind a lázadókhöz csatlakoztak. A lázadókat rengeteg hadi felszerelés is zsákmányoltak. Igaz ugyan, hogy az angolok az arzenált a levegőbe röpítették, de ezenkívül sok más hadiraktár is volt a városban, amelyekben igen nagy mennyiségű fegyver, puskapor és töltény volt. A hindu tisztek fegyelmet tartottak a csapatok között és a városban most már ezek voltak a helyzet urai és nem a csőcselék.

Amikor Villongby hadnagy ezeket a rendesen felvonuló csapatokat látta, isztában volt vele, hogy ezeket nem lesz olyan könnyű dolog az angoloknak legyőzni, mintha csak a néptömeggel kellett volna szembeállni. Az első napon még úgy gondolta, hogy az angolok majd összeszedik a környékbeli helyőrségek hű csapatait és minden nagyobb akadály nélkül bevonulnak majd Delhibe. Most már azonban tudta, hogy az angoloknak kemény és nehéz harcokra kell készülniök.

A nap állandó szorongásban telt el. Villongby és Marion legtöbbször az erkélyen kuporogtak és figyelték az utcát.

Akkor már több mint huszonnégy órája nem ettek. Nem is nagyon gondoltak az ételre, ha a test nem követelte volna a táplálékot.

Estefelé Villongby így szólt a lányhoz:

— Valamit tenni kell, hogy egy kis élelemre szert tegyünk.

— Csak nem gondol arra, hogy elhagyjuk ezt a rejtékhelyet? — kérdezte ijedten Marion.

— Maga semmi esetre sem jön el innen, Marion. Azonban nekem be kell néznie a városba. Van néhány jó módú hindu barátom, akik semmiképpen nem csatlakoztak a forradalmárokhöz. Ezeket próbálom felkeresni. Élelmiszereket akarok tőlük kérni és meg akarom velük beszélni azt, hogy miképpen juthatunk ki a városból.

— Nagyon félek egyedül maradni.

— Nézze, Marion, lássa be, hogy itt nem ülhetünk anélkül, hogy ne próbálnánk magunkon segíteni. Biztosítom, hogy legkésőbb két óra leforgása alatt visszatérek. Ha pedig ennyi idő alatt nem volnék itt, akkor biztosra veheti, hogy engem baj ért.

— Félek, hogy a maga távolléte alatt esetleg behatol ide a csőcselék és olyan rettentő sors vár rám, mint a szegény Viktoriára.

— Kedves Marion, nézze van még egy forgópisztolyom. Figyeljen ide, megmutatom magának a kezelést.

Ezzel öve mellől elővette a pisztolyt és óvatosan megmagyarázta a lánynak, hogyan kell azzal bánni.

— Miért oktat engem erre? — kérdezte nem minden aggodalom nélkül Marion.

— Mindenre el kell készülnie lennünk. Itt hagyom magának a pisztolyt, hogy végső esetben arra használja föl, hogy megmeneküljön ennek segítségével a gyaláztatól, a legborzasztóbbtól, ami nőt érhet.

— Mit érnek vele, ha ki is lőném a pisztoly golyóit és néhány hindut agyonlőném, a többiek annál nagyobb dühvel rohannának rám és sorsom iszonyu lenne.

— Édes Marion, megmondom magának, hogy mire gondolok. Ha előfordulna az az eset, amit nem hiszek, mert mint már tegnap is mondtam, a hinduk babonások és nem lépnek be a siremiék belsejébe, de ha mégis előfordulna az az eset, akkor magának elég bátorsággal kell bírnia ahhoz, hogy a pisztoly segítségével saját maga válassza a halált, amely megszabadítja kegyedet a gyaláztatól.

Marion keresztet vetett.

— Az Isten szerelmére, miket beszél! Hiszen a vallás tiltja az öngyilkosságot. Az ember életének végét a Teremtő szabja meg és nem az ember maga.

Villongby megsimogatta Marion kezét.

— Ha az öngyilkosság által az ember megmenekül a gyaláztatótól, akkor az Isten azt megbocsátja.

Marion lehajította fejét és csendesen szólt:

— Esküszöm, hogy élve nem kerülök a csőcselék kezére!

Villongby aztán eligazította magát a hindu ruhát és megindult lefelé a lépcsőn. Marion lekísérte a nagy csarnokba egészen a begum kőkoporsójáig. Ott elbucszott tőle.

— Menjen! Az Isten és az én imám kíséri fogja.

Villongby odahajolt Marionhoz és gyengéd csókot lehelt tiszta homlokára.

Ezzel kisélet.

Holdvilágos este volt, amikor kilépett a siremlék ajtaján. Megállott és hallgatozott. Sehol nem hallott semmi gyanus zajt.

Nemsokára ott járt Delhi-utcáin. Nem egy helyen látott meggyilkolt európaiakat heverni a porban Gyakran női hullákat is látott. Ezeket a szerencsétleneket előbb meggyalázták, mielőtt megölték volna őket.

Aztán elkerült a népes utcákba, ahol hömpölygött a tömeg. Minden baj nélkül tudott tovább haladni. Az áruhája annyira sikerült, hogy nem ismerték föl. A bő hindu köpeny alatt azonban jobb kezét az övében levő tör markolatára szorította.

Sok utcán és téren zenélő, táncoló, vidgatózó tömegeket látott. Ezek valamennyien diadalünnepet ültek. Némely helyen hinduk tüntek föl, akik hosszú poznára meggyilkolt európaiak fejét tüzték föl és azokat ordítva hordozták körül.

Villongby elmerészkedett a városkapuk közelébe is és látta, hogy azok erős őrségekkel vannak megszállva. Sűrű őrségeket látott ezenkívül a várost körülvevő falakon is. Tisztában volt vele, hogy a lázadók számitanak ostromra és azért erősen megszállt.

ták a kapukat és a falakat. Iyén rülmények között neki Marionnal jessen lehetlen lesz kimenkülni Delből.

(Folyt. köv.)

Lakás

Hentes és mézsárszék

forgalmas, lakással, műhellyel, istállival és mellékhelyiségekkel kiadható. Közelebbit: Pavlovits Mehala, S. Closca 29. (4)

Hentesüzlet

a józsefvárosi állomáshoz közel, rendezéssel együtt azonnal kiadó. Rokkantegetlet Hunyadi ut 10 (4)

Azonnal kiadó

disztigvált, egyedülálló uriaszobánál 2 elegánsan butorozott utca szoba lépcsőházi bejárat. Cím a kiadóban. (4)

Modern lakások

és egy raktárnak vagy műhelynek alkalmas pinchehelyiség azonnal kiadó. Rokkantegetlet Hunyadi ut 10 (4)

Május 1-re kiadó

egy 4 szobás, két 3 szobás modern lakás és 2 szoba irodának alkalmas. IV., Bratianu 2. Bővebbet H. Splendit. Telefon 22-62. (4)

Keresek

modern 3-4 szobás lakást Belvárosban vagy közeli villában. Cím a kiadóban. (6)

Különféle

Társat keresek

találmányom keresztülviteléhez 500 lei készpénzzel. Riesz Antal Józsefváros, Arany János-utca 7, ajtó (4)

MEGNYILT!

„FLORENCE”

női modellkalapok

Jozsefváros, Boulevard

Berthelot (Kossuth-u.) 19/a

Nagy választék párisi és bécsi modellekben.

Olcsó árak!

Átalakítások: 60 Leitől

Primaria Municipiului Timisoara

No. IV. 17 056
din 9 Aprilie 1932.

Publicatiun

Se aduce la cunostinta celor interesati ca in ziua de 14, luna Mai anul 1932 ora 10 se va tine in localul Primariei Timisoara, licitatie publica pentru furnizarea a 2000 m² 20/30 mm si 300 m² 25/35 mm tije de plumb.

Licitatia se va tine in conformitate cu art. 88—110 inclusiv din L. C. regulamentul O. C. L. si normele publicate in M. O. No. 127/4/VII/1932.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitatie vor depune pe langa oferta si o garanta de 5% din valoarea furniturii oferite, iar oferta va face numai in conformitate cu caietele de sarcini, cari pot fi vazute in ficare zi dela ora 8 pana la 12 in biroul Directiunei Acot. Timisoara, la 8 Aprilie 1932.

Primaria Municipiului Timisoara